

報日環循

光緒十年歲次甲申五月廿一日

號八十五百壹千四第 六 拜 禮

告白

香港  
上海  
吻者士公司謹啟

啟者本公司在越南開辦煤礦工程浩大幾及三載自顧力薄難以久持故集股友會商按股增本今已梨諭簽同計本公司股份原底每股料銀一百兩茲擬辛巳年股份每股增本銀一十五兩合上年老本息作收足二百兩之數出票壬午年股份每股增入本銀三十兩合上年老本息作收足二百兩之數出票如有不欲增入股本者上年老本息歸新充本人所得即照原底一百兩出過新票以便新總理人簽名方得作為實據凡屬股友或願增本與否訂限本年四月十六日起至五月十五日止計一月內須到上環譚廣源對門義和隆內本公司掛號或在遠地亦依期通函報明至願增股本之項限盡五月內清繳如遲恕不再候但欲知各款詳細請至本公司取節畧察覽便悉其情矣肅此佈聞

光緒十年四月十六日 南昌煤礦公司總理人謝庚浦黎詠裳吳蓋臣林衝雲謹啟

新書出售

啟者現重排印王紫詮先生攷圖尺牘自九卷至十二卷新行增入其中頗及近日俄事裝訂四厚本計銀四毫五仙仍照向時八卷原價而篇帙贏於舊者三分之一想諸君子留心時務者必喜留置案頭以備覽閱焉

中華印務總局謹啟

謹啟者本公司所有  
癸未年分之老本息  
銀議照向例於五月  
初一日開派凡屬  
股東到日請將息摺  
携到本公司收取便  
是  
光緒十年  
四月十九日  
安泰公司司理  
弟何崑山啟

德 本號精巧工人製造加  
料快引各色上紙炮竹  
隆 發客 一舖在澳門竹  
仔室街 一舖在澳門  
號 四猛街馬頭 一舖寓  
香港上馬路翰文齋樓  
爆 上 貴商賜顧請到本  
號而議貨真價實不謬  
竹 光緒十年 四月吉日  
德隆號謹啟

**廣泰來玉桂發客**  
啟者本號自辦安  
邊足油玉桂正清  
花桂燕于山硃砂  
水桂北高麗參白  
泡丁參寧古台參  
吉林抄參發售價  
甚相宜 貴客光  
顧請移玉步  
香港上環永樂街  
廣泰來號謹啟

咸比那渣文  
燕梳保險公司  
啟者咸比那渣文  
燕梳保險公司現  
託勿者士洋行在  
港承保 華商火  
燭貨物等件保無  
意外之虞 諸君  
光顧請移玉至本  
行面議此佈  
甲申年四月廿九  
勿者士洋行謹啟

啟者同和昌與和盛號合  
做澳門水坑尾粵和昌機  
汽纜絲廠生理經已歇業  
茲先為佈告期限五月廿  
五日將該廠機汽架生物  
業屋宇等一應出投夜冷  
以價高者得至期如欲投  
者蚤臨是荷 五七

光緒十年 四月廿五日

澳門粵和昌字啟

**中黃面** 子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失  
**華安保瘋血** 功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燠蒸或宿娼悞染蚊  
**醫包癰** 針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者  
**生柳花** 急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之虞此真治癰瘋  
**醫花** 之靈丹至寶也○癰瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇擦雲丹○每  
**柳** 料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖  
 利在子左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者  
 必須認真子館招牌爲記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請  
 寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向  
 開張絕無別館 子倘有墜毒悞人永遠不昌 三三三 黃保安謹啟

眞 啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題  
眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之  
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受  
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至  
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵  
東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩  
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在  
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北  
勝街天成葵扇店 香港循環日報 發售  
售 出 船 珠 眞

屈臣氏製積塔發售  
監臣花餅



此餅揀選上品地道藥料製成色如雲白性和味甘小兒最喜入口善降腸胃由痰及五疳積弱胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤錫者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸草賜顧細認招牌庶免有誤  
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 厦門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識 至

啟者香港上環荷李活道義昌紙料店生意原係崔灌南所做由光緒九年十二月廿一日起做至光緒十年五月十五日止滿盤數目富衆清算明白願將全盤舖底貨底頂與和興隆福慶堂承受用和興隆字號開張自頂之後義昌紙料店所有欠到各行客賬會項揭借等項及担保人等俱歸義昌崔灌南自理與和興隆無干特此聲明以免後論

光緒十年 五月 十二日 福慶堂和興隆謹啟

**贈送麻瘋解毒丸**  
茲本藥房朱光臣先生所製  
癩瘋解毒丸經愈數人因將  
其丸贈送少盡濟世之心如  
有初患此症者請到面說病  
由見症送丸分文不受每逢  
初二十六開贈自九月刊告  
白之後有多人到取亦皆奏  
效特此佈聞  
癸未年十月 香港中  
環杏榮春中外藥房啟



臣徐桐臣薛允升跪 奏爲查明奉天道員等被參各款謹據實具陳恭摺仰祈 聖鑒事竊臣等奉 命馳往奉天查辦事件並由軍機處交出摺片各三件內一件係特參東邊道陳本植之事一件係特參帶兵統領左寶貴之事其另摺內亦有參奏陳本植一款臣等以東邊地方距省較遠該道陳本植被參多款情節較重當於途次咨行該將軍將其撤任飭令來省聽候傳詞等因曾於奏報到省日期摺內聲明在案一面委員分途前往密查一面調查各項卷宗嗣據陳本植交卸到省當飭按照原參各款逐層聲覆旋據委員等將飭查各情稟覆前來如原奏所稱陳本植以舉人歷任熱河知縣調赴奉天由知縣保至道員始而開辦東邊墾荒升科諸事濫索私徵朦混入己者已不可勝計自創爲各項土物山貨俱行加稅之議藉端剝削商民均無生路一節據陳本植稟稱伊由熱河知縣保升知府歸直隸候補經 欽差前刑部尚書崇實調赴奉天剿匪復檄委開辦邊務並非由知縣奏調自光緒元年五月以後開辦墾荒曾經奏明以邊外之所出供邊外之所需並未請發 帑項先後添設安東寬甸懷仁通化四縣除元年以前舊墾地不計外陸續墾地一百四十萬餘畝隨時查報升科照奏定章程徵收正銀二分耗銀一分按年由該該廳縣徵齊批解道庫備放兵餉耗銀留支該廳縣官俸役食等項公費逐年核實造報奉部覆准有案原定章程每續墾地一畝交押租錢一千隨時市價換銀專案造報委無濫索朦混從前東溝地方爲賊匪所踞強收木稅地租沿江葦塘悉爲賊產沙河一帶裝運糧雜各貨船均向賊交租釀成叛逆致煩隣省兵力始得救安迫民則化莠爲良財則化私爲官徵收章程皆從輕減何至商民並無生路等語查據委員等稟稱墾出地畝應收押租及升科正耗等項均與所報相符查無朦混實據亦無因增設稅務遂致民不聊生之事又如所稱木葦山貨糧米等項於東邊要路俱設分局約二十餘處司事者多其私人處處攔截重重中飽商賈行數百里中稅至四五處且聞木葦等稅明加暗加每年可收東錢三百餘萬陳本植取之商民則無定則提解歸公亦無定額是以侵吞之數可以爲所欲爲又縱差役四出擾害民不堪命違例勒罰之案不一而足一節據陳本植稟稱木稅自元年開辦至四年止共收銀二十三萬有奇山貨自二年開辦至四年止共收厘捐銀六萬有奇統歸邊務報銷五年以後徵收之數並未減少均按年造冊報銷有案葦稅一項亦係二年開辦每年徵銀二千餘兩四年以前業歸邊務報銷五年以後按年冊報經戶部以課賦太輕行令按其餘地一律徵租旋經詳察改增恐滋擾累議請酌加厘捐按葦支大小收

符業經官憲查封詎未幾而開設如故茲聞昨日午候忽有數人到其館內辯論多時即將器具盡行毀拆所有錢銀悉棄在門前以示因事尋仇非圖搶掠票館人不敢與較未幾此等人一闕而散隨有識其住址者謂乃板箱巷某姓武館也大抵因買票口角相爭當時武童受其凌辱回館後共抱不平特到報復耳未悉是否○青衣守節 聞城南聚龍里有某氏其夫乃某縣差役也婦藉夫勢擅作威福常騙買人口轉鬻青樓或販出外洋以圖厚利固以人爲貨者也十三日買有一婢年已及笄頗饒姿色婦卽欲携往娼院作皮肉生涯婢不從婦鞭撻之哭聲遠外鄰街以其行爲不善久有所聞遂卽集眾詰問情由婢泣以對隨將婦捉獲解交番禺縣聽官審辦云○演戲被控 附城秀水鄉公局前因局紳梁王二姓不和迭經控告欲將此局裁撤官憲以附近省垣咽喉重地勢難裁

恐月之初五日有一馬盡人獨入林間憩息綠陰之下詎倏忽聞爲虎所噬而虎但飽其肉不啣其屍後有一人道經是地瞥見屍骸一具損壞過半知爲虎噬急告於衆聞者莫不爲之色變此真足爲地方之害也惜不得馮婦懷臂下車而搏之耳信息又言月之初七日鴉荷路輪船泊於船澳西人蘇沙在是船僱工承命將鴉士嘉輪船之貨遷至鴉荷路船中詎行近艙口時猝爲貨所觸墜於海中急即撈救已昏不知人事矣遂舁往醫院欲乞藥石之靈以圖生全之慶無奈受傷甚深甫抵院而命已斃○覓石不見 加刺巴德保辣日報謂自勒吉度火

冒稱委員 冒充官長定例甚嚴乃竟有不知利害之徒貿然爲之何甘於以身試法耶  
仁和縣屬之十六都九圖地方有超山者懸崖險峻插雲中上山石坡共有千二百餘級  
山頂有玉喜寺爲真武修真之處每年春夏之交香火極盛而寺中山田產地尤稱富有  
皆住持僧所管領也杭州有關帝廟之某僧與該寺住持素有嫌隙思以他事中傷之而  
覬覦此席然思此事非藉官紳之力不可因求撫標之李姓武弁及下城民更局之董事  
某君相約入山爲驅逐住持之計二人允許卽於次日帶領僕從四人轎夫四名乘大號  
無錫快而去二人一律營粧一則晶頂懸珠一則藍頂拖翎聲勢甚赫住持聞有省中委  
員到來驚懼不知所措私詢其隨從之人據云文者爲候補縣朱老爺係仁和縣尊所委  
武者爲參府李大老爺係臬憲所委者勿得輕視住持敬謹承接忙備素筵款待兼犒從  
者開發輿金送給盤費二員却之勿受卽傳是處之莊首十人進見諗以三日內速爲調



火船往會安廣義  
 啟者本行有  
 火船壹隻名  
 快德利準本  
 月卽日落貨至廿三  
 日開行前往會安廣  
 義埠貴客欲附貨搭  
 船者請至本行面議  
 五月二十日 牛吉  
 香港上環和興西街  
 利榮公司謹啟

往砵 新運 金山 甲申年 切行公司謹啟

啟者本行有火  
船壹隻名刺租  
准於五月廿四  
日開行前往新金山砵  
攪運谷當庇厘士濱雪  
梨狼利畔等埠如  
貴客欲附貨搭船者請  
至本行面議 牛

啟者汕尾德昌順著良雜貨店原係陳協綱岑晃傳合併由同治六年起做到光緒十年五月初十日止岑晃傳愿將名下之股份讓與陳協綱承受但德昌順店所有欠到各行貨賬會項揭借等項俱歸陳協綱自理德昌順日後生意盈虧亦與岑晃傳無涉特此聲明以免後論

光緒十年五月十五日岑晃傳啟

抄譯中外西報 選錄辛巳年十二日中外新報有苦海慈航一段係由西  
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶寄信來云  
旨及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左  
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺  
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾懼不起無何而本局戒烟  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白礪紛及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特  
爲華民之染烟患者告云善是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今  
又爲外國遠官所嘉可知道無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也



房藥大氏臣屈

採選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有影畫藥水製藥器血奇巧玩器什物發售

小兒作牙發熱靈效藥散 此散專治小兒作牙發熱發熱往來不時腹內不安類似驚風等症凡小兒每初作牙常見夜間啼哭坐臥不安因其牙根內肉抽痛熱氣先發而出有壯病發熱寒熱不等之病服此藥散能令其肉柔軟善於止痛調和臟腑解熱消食漸覺小兒週身暢快坐臥安妥亦為其母解釋憂也而外國人常與小兒服食甚有奇驗茲特廣佈中國仕商同沾其藥力之妙用幸勿懷疑為望凡嬰兒一月至三月每服半小包四至五月每服一小包俱於每三四日服一次用茶或糖水調而飲之宜在臨睡時服之至當也每封價銀大七錢二分中三錢六分小一錢八分小一錢四分

小兒咳嗽糖水 此糖水內夾藥料其性溫和兼以糖味帶之令小兒易於入口非一味糖水之比也專治小兒傷風咳嗽以致痰涎壅盛喘嗽哭不安等症服之立能化痰順氣驅散風寒如一月至二月小兒宜每日服三四次每次服五滴三月至四月小兒宜每日服三四次每次服五滴四五月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲每日服四至五次每次二三十滴年紀再大者照每第加服便合服此者慎勿防其糖質甜難去風痰其中自有妙藥運用去病之法請嘗試之便見奇妙每樽價銀七分式厘

砂淋血淋尿淋藥水 此藥水力能直透膀胱攻堅通閉無論砂淋血淋尿淋等症俱可治之原治是症者多由花柳遺毒而成或由濕熱凝結而起非有解毒攻閉之藥斷不能逐本藥房特製此水令患者服之每日三次每次一匙羹其藥力由膀胱直達尿管有砂攻砂而出有血化血而下有尿積則清積而消厥疾若失永無復發真奇驗也每樽價銀一錢八分

解毒藥水 此藥水專搜一切花柳內染惡毒疔瘡魚口濕爛便毒疔瘡四股骨痛水銀蝕肉腐爛腫痛臭不可忍引致頭頸身骨痛腫無名腫毒瘰癧瘰癧潰爛瘡癤癰疽酒風脚疽對口背癰皮瘡濕熱金錢頑癬過腰蛇纏週身蜂起等症如有此病者每日宜服三次每次以一匙羹為度每樽價銀三錢六分小一錢八分

花柳搜毒藥水 此藥水專搜一切花柳內染惡毒疔瘡魚口濕爛便毒疔瘡四股骨痛水銀蝕肉腐爛腫痛臭不可忍引致頭頸身骨痛腫無名腫毒瘰癧瘰癧潰爛瘡癤癰疽酒風脚疽對口背癰皮瘡濕熱金錢頑癬過腰蛇纏週身蜂起等症如有此病者每日宜服三次每次以一匙羹為度每樽價銀三錢六分小一錢八分

生肌拔毒膏藥 此即中國所呼紅毛膏藥是也專治一切陰陽惡毒大瘡癰疽發背頭面身上疔瘡及諸般瘡無定處大小瘡瘍等症無論已潰未潰或日久不能理口者此膏藥即能拔毒生肌收口用者先將患處洗淨抹乾後隨着瘡口大小量用膏藥多少以熱茶或水盪洗於布上貼之每日換一次無不應驗每條價銀七分式厘

宴蘭打公洋呢港

梳的蘭司面嘩文來  
公火士咸保沙來  
司燭亞比險爐天

啟者港文來天呢沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸北打蘭士亞蘭之火燭保險規矩妥善信譽極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無誤此佈 光緒八年 九月初三日 代理人譚臣公司佈啟

咸比 暉亞 安平 燭火 保

啟者暉亞安平公司在咸比開創自一千八百七十七年專保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理安平事務甚相宜如 貴客惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年 九月 吉日 承辦人布士地公司謹啟

啟者士的芬士及堪士狀師原日乃二人合股同做至英本年三月底止數目分清今堪士狀師自四月一號自操其業將寫字樓遷往大藥房左隣即舊日利昇首飾店二層樓貴客光顧請移玉步是荷 英一千八百八十四年四月一號 堪士狀師 謹啟

祥貞利

本號常有 土木人參 北高麗參 寧古台參 吉林參 泡丁人參 鳳凰台參 長蘆參 三性鹿茸 花旗洋參 各項蠟丸 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 諸君賜顧請移 玉至香港上環文咸街南向開張

啟者茲有一英國人能識中國語言前在美吉鴉片洋行司理事務茲因該行生意停歇如有公司或華商殷戶欲入股份承此生意或請其司事者甚為相宜並有洋行所與股東居住倘要担保亦可從命如欲知其詳細者或移玉面晤如有函致須用英文交省城英國領事署轉致美吉洋行鴉片士先生便妥此佈 一千八百八十四年五月十三日啟

啟者有英國火船名烟芝博招人承受或行租賃 貴客欲租或承受者祈到本公司請閱詳細此佈 甲申年 五月 吉日 廉美地公司啟

假 眞 辨 請

啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫淨水新斗點錫各庄上錫貨色實價還過咸知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無恥棍徒竟敢在上洋配假低偽錫色假冒號等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫辨費良射利欺騙諸商今特此佈告各埠富商採買者 請細認明招牌字印分別錫色高低以免被其所欺耳此告 光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓港源裕記同德福記同源號謹啟

廠料顏行洋信謙

啟者大德國士打魯士活士布呂寧顏料廠專製各色極品鮮明顏料開設二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精俱用極上品原料並無雜石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧請認明雙公仔伴鹿角頭招牌爲記庶無有誤並無別家分售特此佈聞 年 月 日 謙信洋行謹啟

客發磅旗花砂礪

啟者本號有新到金山雪白礪砂花旗大磅發客諸君光顧請到面議是荷 光緒十年 四月 二日 怡昌正啟

店襪張新省

啟者本店專辦上等洋布蘇布加工製造時款家用襪並承辦運往各港以便官商購買貨真價實毫不欺瞞特此週知請認十八甫松竹齋招牌光顧庶不致誤 光緒十年四月初六 松竹齋謹啟

白 告

啟者央衣力忌多士廉勿地柯士原係魚塘行公司即遞遞多士廉勿地柯士公司股伴之長者於英本年四月十九日身故後於英五月十六號本香港泉憲衙門照死者遺書所選選准店勿地柯士多馬多士廉勿地柯士及晏當呢柯多士廉勿地柯士及左士馬利亞衣花利士多馬多士廉勿地柯士之前將數目列明交與士的芬士狀師或承辦人等於英本年七月五號之後該承辦人將死者所遺下之物業分派填還各債主在限期之前所列出之數目分派之後如有再人來追收前所派之物業者一概與承辦人無涉凡有欠到死者賬項者祈即交來士的芬士狀師是荷特此佈聞 英一千八百八十四年六月五號 士的芬士狀師 晏當呢柯多士廉勿地柯士店勿地柯士安當呢柯多士廉勿地柯士多馬多士廉勿地柯士全啟

白 告

啟者本港關記銀號關華關慎等所欠各友之項議本月二十日第二次開派每百員十二員特字通知祈各欠戶到承辦人處收取可也 光緒十年五月十五 承辦人陳桂祥 全頓

客發炭煤

啟者元亨公司寓中環海傍街門牌第八十號成興二層樓常有各等煤炭發售價錢相宜諸君光顧請移玉步特此佈聞 光緒十年 三月 二十日 元亨公司謹啟

房藥大氏臣屈

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌伴塔爲記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌伴塔招牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不過當機呈覽矣原創一在香港中環泉憲署對門 一在英京反出治大街 後一在粵城外沙基大街 一在上洋英大馬路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在漢口洋街一碼頭後便 一在澳門大街 一在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同王臣屈臣氏謹啟

告眼樵馮利東廣

啟者馮東樵得授異法擅鑲單眼補牙價銀相宜兼醫眼科精微妙手馳名中外能令見者對面難分其真偽亦無阻礙得便自然可謂不失面目觀瞻者也本號開創多年揀選上料精造象牙牙木烟嘴花草人物色牙牙刷各款器皿發客巧手兼鑲烟鑽頭尾主固不悞舖在香港舊西街口門牌廿五號貴客賜顧請移玉步是禱 鑲眼價銀計開超等工料銀四十員上等工料銀二十員 中等十員 大等三員 光緒十年 正月初八日 東廣利號啟

安平保燭火

啟者恆司亞迪公司司理碧公司聯亞宴梳公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭宴梳 客商偶遺失慎亦不至血本無歸實於生意場中大有裨益舉辦以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年賠償貨物等均可保平安價甚相宜 貴客賜顧請至本行面酌是荷 光緒十年 火燭保險代理人些刺士公司謹啟

白 告

啟者本港關記銀號關華關慎等所欠各友之項議本月二十日第二次開派每百員十二員特字通知祈各欠戶到承辦人處收取可也 光緒十年五月十五 承辦人陳桂祥 全頓

客發炭煤

啟者元亨公司寓中環海傍街門牌第八十號成興二層樓常有各等煤炭發售價錢相宜諸君光顧請移玉步特此佈聞 光緒十年 三月 二十日 元亨公司謹啟